

経歴関係 Personal background

犯罪歴 Criminal record (in Japan/overseas)	<input type="checkbox"/> 無 No	強制退去歴 Departure by deportation	<input type="checkbox"/> 無 No
	<input type="checkbox"/> 有 Yes		<input type="checkbox"/> 有 Yes
内容 Detail()		内容 Detail()	

学歴 Educational background

※初等教育から最終学歴まで順次に記入、卒業年月は証明書と同じすること。
 Fill in all the history from elementary school to the latest. The Date of Graduation must be the same with each certificate.
 ※経歴の中に空白期間がある場合は、その期間に何をしていたのか、別紙で説明してください。
 Please explain the period when there is an interregnum with attached sheet.

	学校名 Name of the school	所在地 Location	入学年月 Date of admission	卒業年月 Date of graduation	修学年数 Years in school
小学校 Elementary school			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
中学校 Junior high school			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
高等学校 Senior high school			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
大学、専門学校等 College, University, etc.			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
大学、専門学校等 College, University, etc.			年 月 Year Month	年 月 Year Month	
修学総年数 Total years of the above education					

職歴(兵役)等 Work experience (Military services)etc.

※一番新しいものから記入すること。 Fill in all the job information you have held from the most new

勤務先(会社名) Name of the company	所在地 Location	入社年月 Date of employment	退職年月 Date of retirement
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

日本語学習歴 Experience of studying Japanese

学校名(正式名称) Name of the school(Official name)	所在地 Location	学習期間 The term of Japanese study	
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
		年 月 ~ 年 月 Year Month ~ Year Month	
試験名 Examination	結果 Result	受験年月 Date of examination	レベル Level
日本語能力試験 (JLPT) Japanese Language Proficiency Test	<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail <input type="checkbox"/> 予定 Planning	年 月 Year Month	級 Level
NAT TEST	<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail <input type="checkbox"/> 予定 Planning	年 月 Year Month	級 Level
	<input type="checkbox"/> 合格 Pass <input type="checkbox"/> 不合格 Fail <input type="checkbox"/> 予定 Planning	年 月 Year Month	級 Level

経費支弁者 Financial supporter

1	支弁者氏名 (漢字またはローマ字) Name of supporter in Kanji or alphabet			
	出願者との関係 Relationship	<input type="checkbox"/> 父 Father <input type="checkbox"/> 母 Mother <input type="checkbox"/> その他 Other()	職業 Occupation	
	現住所 Present address		連絡先 Contact TEL No.	
	勤務先の名称 Name of company		勤務先の電話 TEL No. of company	
2	支弁者氏名 (漢字またはローマ字) Name of supporter in Kanji or alphabet			
	出願者との関係 Relationship	<input type="checkbox"/> 父 Father <input type="checkbox"/> 母 Mother <input type="checkbox"/> その他 Other()	職業 Occupation	
	現住所 Present address		連絡先 Contact TEL No.	
	勤務先の名称 Name of company		勤務先の電話 TEL No. of company	

家族関係 Family

※記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。

If there is not enough space in the given columns to write in all of your family, fill in and attach a separate sheet.

在日親族 Relatives in Japan		<input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes		
1	氏名 (漢字またはローマ字) Name in Kanji or alphabet			
	生年月日 Date of birth	年 月 日 Year Month Day	国籍・地域 Nationality/Region	
	同居予定 Intended to reside with applicant or not	<input type="checkbox"/> いいえ No <input type="checkbox"/> はい Yes	続柄 Relationship	
	在留カード番号・特別永住者証明書番号 Residence card No./Special Permanent Resident Certificate No.			
	勤務先・通学先 Name of employment/school		職業 Occupation	
2	氏名 (漢字またはローマ字) Name in Kanji or alphabet			
	生年月日 Date of birth	年 月 日 Year Month Day	国籍・地域 Nationality/Region	
	同居予定 Intended to reside with applicant or not	<input type="checkbox"/> いいえ No <input type="checkbox"/> はい Yes	続柄 Relationship	
	在留カード番号・特別永住者証明書番号 Residence card No./Special Permanent Resident Certificate No.			
	勤務先・通学先 Name of employment/school		職業 Occupation	

母国での家族構成

Family structure in your country

※同居者及び2親等まで(祖父祖母、両親、兄弟姉妹)

Fill in all members in your family.(Grandparents, parents, and brother and sisters)

※居住状況に、出願者本人と同居しているか、別居しているか、それとも同じ戸籍に記載されているか。

In Living situation, "Live together" is living with the applicant, "Family register" is living separate, and whether written in the same family register as the applicant.

※空欄がないようにしてください。わからない部分に「不明」と理由を書いてください

No blank. If there are some information you don't know, please write in "unknown" and explain the reason.

	続柄 Relationship	氏名 (漢字またはローマ字) Name in Kanji or alphabet	生年月日 Date of birth	職業 Occupation	※居住状況 Living situation
1	父 Father		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
2	母 Mother		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
3	父方の祖父 Grandfather in father's side		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
4	父方の祖母 Grandmother in father's side		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
5	母方の祖父 Grandfather in mother's side		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
6	母方の祖母 Grandmother in mother's side		年 月 日 Year Month Day	<input type="checkbox"/> 自営業 Self-employed <input type="checkbox"/> 会社員 Employee <input type="checkbox"/> 無職 Unemployed <input type="checkbox"/> その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death

	続柄 Relationship	氏名 (漢字またはローマ字) Name in Kanji or alphabet	生年月日 Date of birth	職業 Occupation	※居住状況 Living situation
7			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
8			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
9			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
10			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
11			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death
12			年 月 日 Year Month Day	自営業 Self-employed 会社員 Employee 無職 Unemployed 学生 Student その他 Others ()	<input type="checkbox"/> 同居 Live together <input type="checkbox"/> 別居 Live separate <input type="checkbox"/> 戸籍中 Family register <input type="checkbox"/> 死亡 Death

いじょう とお そうい

以上の通り、相違ありません。

I hereby declare the above statement is true and correct.

サイン・Signature: _____

署名・Full name: _____